

AVIS D'APPEL D'OFFRE INTERNATIONAL OUVERT

POUR

LA REALISATION D'INFRASTRUCTURES DU PROJET D'ELECTRIFICATION DES LOCALITES DE ADEL BEGROU (HODH EL-CHARGHI), TEYCHTAYA (GUIDIMAKHA), BOUTALHAYA ET REBINET EHEL CHEIKH EL HACEN (TRARZA), EN 3 LOTS.

1. Référence de publication

EuropeAid/130055/D/WKS/MR

DAO N° 03, en date du 04/05/10 relatif au PROJET D'ELECTRIFICATION DES LOCALITES DE ADEL BEGROU (HODH EL-CHARGHI), TEYCHTAYA (GUIDIMAKHA), BOUTALHAYA ET REBINET EHEL CHEIKH EL HACEN (TRARZA), EN 3 LOTS.

2. Procédure

Le présent Appel d'Offres International est ouvert à égalité de conditions aux entreprises de droit mauritanien et aux entreprises issues des pays ACP ou UE.

3. Programme

Dans le cadre de la Facilité Energie de la Communauté Européenne pour les pays ACP (FE - ACP - UE), financé sous le 9^{ième} FED, l'Agence de Promotion de l'Accès Universel aux Services (APAUS) régulés, a bénéficié d'une subvention au profit d'un projet d'électrification rurale et d'implantation de services énergétiques villageois dans une vingtaine de localités du pays (PELEC 20). Cofinancé par l'état mauritanien, ce projet a été retenu parmi les 75 sélectionnés sur plus de 300 propositions reçues à ce concours ouvert à un large éventail d'acteurs potentiels des pays ACP et CE.

4. Financement

Le financement des travaux est assuré par le Agence de promotion d'accès universel aux services avec cofinancement de la Commission européenne, dans le cadre du programme de la Facilité énergie pour les pays ACP (FE - ACP - CE) à hauteur de 46,51%.

5. Pouvoir adjudicateur

L'Agence de Promotion de l'Accès Universel aux Services (APAUS) :B.P. 5566, 64, rue 23-002, Ksar, Nouakchott, Mauritanie Tel : +222 5240999 & 5240998 Fax : +222 5240997
Email : coordinationPELEC@acces.mr Web : www.acces.mr

SPÉCIFICATIONS DU MARCHÉ

6. Description du marché

Les travaux du présent marché comportent,



Agence de Promotion de l'Accès Universel aux services de Base



Délégation de l'Union Européenne

- I. Travaux Génie Civil : la construction de deux (2) centrales électriques de 275m² à Adel Begrou et Teychtaya.
- II. Travaux d'électricité : la fourniture, pose et mise en services de :
- a) 4 groupes électrogènes et leurs auxiliaires (125KVA et 80KVA à Adel Begrou, 80KVA et 40KVA à Teychtaya)
 - b) 2 armoires de commande, protection et mesure
 - c) 2 Transformateurs élévateurs (250KVA à Adel Begrou et 160KVA à Teychtaya)
 - d) 5 cellules Moyenne Tension 24kV (2cellule à Adel Begrou , 2cellule à Teychtaya et 1 cellule à Belgherbane)
 - e) 34(Km) réseau aérien MT 15KV (3KM à Adel Begrou, 1KM à Teychtaya et 30Km de raccordement Rebinet et Boutalhaya à Belgherbane, via 'Ntleylatt (champ captant, alimentant 'Rkiz)
 - f) 7postes MT/BT H61 (3X100KVA à Adel Begrou, 1X100KVA à Teychtaya ,1X100KVAà Rebinet, 1X50KVA à Ntleylatt et 1X100 KVA à Boutalhaya)
 - g) 24(KM) réseau aérien BT avec éclairage public (15Km à Adel Begrou, 2,8 Km à Teychtaya , 3Km à Rebinet et 2,8Km à Boutalhaya)
 - h) 425 branchements abonnés (200 à Adel Begrou, 75 à Teychtaya ,75 à Rebinet et 75 à Boutalhaya)

7. Nombre et intitulés des lots

Le marché est en trois (3) lots à savoir :

- a. **Lot 1** : Réalisation des infrastructures électriques de **Adel Begrou** (Hodh El Charghi)
- b. **Lot 2** : Réalisation des infrastructures électriques de **Teychtaya** (Guidimakha)
- c. **Lot 3** : Réalisation des réseaux électriques de **Rebinet Ehl Cheikh El Hassen et Boutalhaya** (Trarza)

CONDITIONS DE PARTICIPATION

8. Éligibilité et règle de l'origine

Le présent Appel d'Offres est ouvert à égalité de conditions aux entreprises de droit mauritanien et aux entreprises issues des pays Afrique- Caraïbe- Pacifique ou établies dans l'un des États membres de l'Union européenne et jouissant des capacités juridiques, techniques et financières requises et justifiant d'une expérience prouvée en matière de réalisation de réseaux électriques.

Tous les biens fournis dans le cadre du présent marché doivent être originaires de ces pays (ACP/ou UE).

9. Situations d'exclusion

Les soumissionnaires doivent soumettre une déclaration signée, incluse au formulaire de soumission pour un marché de travaux, selon laquelle ils ne se trouvent dans aucune des situations énumérées au **point 2.3.3 du Guide pratique des procédures contractuelles** pour les actions extérieures de la CE (Site web : www.acces.mr).



L'Agence se réserve également, d'exclure les entreprises dont la défaillance a été établie dans le cadre de l'exécution de marchés antérieurs.

10. Nombre d'offres

Les soumissionnaires peuvent soumettre seulement une offre par lot.

Les offres doivent être rédigées suivant les modèles de formulaires type inclus dans le dossier d'appel d'offres, dont les dispositions et le format doivent être strictement respectés (Volume 1(IS), Sections 2-).

11. Garantie de soumission

Le soumissionnaire joindra à son offre, une garantie de soumission d'au moins 1% du montant total de l'offre financière en HT. Ce montant total correspond au (x) lot (s) ciblés.

La garantie de soumission restera valide pendant **45** jours suivant l'expiration de la période de validité des offres.

Toute offre qui n'est pas accompagnée par une garantie de soumission sera rejetée.

12. Garantie de bonne exécution

Le soumissionnaire retenu devra avant la signature du marché fournir une garantie de bonne fin, délivrée par une Banque de 1^{ier} rang, d'un montant égal à 10% du montant du marché. La garantie de bonne fin restera valide pour la durée du marché. Eu égard au volume des réserves éventuelles, 5 % de cette garantie pourraient être restitués à la réception provisoire moyennant la constitution d'une garantie et les 5% restants seront restitués seulement à la réception définitive des travaux; le procès verbal de réception définitive des travaux du marché servira de main levée pour le reliquat de 5%.

Le soumissionnaire retenu utilisera le modèle de formulaire type dans le volume 4 Section 2.

13. Réunion d'information et/ou visite de site

Il n'est pas prévu de réunion d'information, ni de visite de site

La visite des sites est toutefois vivement conseillée. Tous les frais liés à cette visite sont à la seule charge des soumissionnaires ;

14. Validité des offres

Les offres sont valables pendant une période de 90 jours à compter de la date limite de remise des offres.



15. Délai de mise en œuvre

Pour le **Lot 1**, le délai des travaux est de **huit (08) mois** à compter de la date de notification du contrat.

Pour le **Lot 2**, le délai des travaux est de **six (06) mois** à compter de la date de notification du contrat.

Pour le **Lot 3**, le délai des travaux est de **six (06) mois** à compter de la date de notification du contrat.

CRITÈRES DE SÉLECTION ET D'ATTRIBUTION

16. Critères de sélection

A. Offre administrative (Capacité administrative)

- la décharge du chèque certifié d'un montant de 200 000 UM ou de son équivalent en euro soit 570 euro ou le récépissé de virement effectué pour le compte de l'Agence du même montant. Ce montant vise à recouvrer une partie des frais du DAO.
- La garantie de soumission établie conformément au modèle de la section 3 du volume 1 du présent dossier d'appel d'offres
- Le présent document « INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES » paraphé sur toutes les pages daté et signé sur la dernière page ;
- La documentation requise dans le questionnaire figurant au Volume 1, section 4, en ce compris tous les formulaires y adjoints;
- Une attestation de non faillite valide dûment légalisée **pour les entreprises appartenant à un état ACP ou UE**
- les attestations de régularité valides et datant de moins de trois mois, pour les **Entreprises de droit mauritanien**, suivantes
 - une attestation du Directeur Général des Impôts ;



- un quitus fiscal délivré par le Trésorier Général ;
- une attestation du Directeur chargé du Travail ;
- une attestation de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale ;
- une attestation de la Banque Centrale de Mauritanie certifiant que le soumissionnaire ne figure pas sur la liste des contentieux et comptes gelés.
- l'attestation d'inscription au Registre du Commerce

B. Offre technique

B.1 Capacité économique et financière

Le soumissionnaire doit remplir les conditions suivantes :

- avoir réalisé un chiffre d'affaires au cours des 3 dernières années qui soit supérieur à **600 000 000 UM** toutes taxes comprises ou son équivalent en Euro soit **1.700.000 euro**. Pour l'appréciation de ce critère, les soumissionnaires présenteront leurs chiffres d'affaires annuels attestés par les bilans certifiés, Une dans les domaines de réalisation de réseau électrique MT ou BT
- exprimés en volume total de travaux réalisés au cours de chacune des trois dernières années (voir modèles de formulaires en annexe)
- disposer d'un fonds de roulement minimum de **60 000 000 UM** ou **170 000 euro** par l'accès à une ligne de crédit ou à la disponibilité de liquidité. Le soumissionnaire présentera une attestation bancaire de disponibilité de ce montant pour la réalisation des travaux objet du marché.

B.2 Capacité professionnelle

Pour le Lot 1 : (Adel Begrou (Hodh El Charghi)) et le Lot2 Techtaya (Guidimakha)

Le soumissionnaire doit disposer d'au moins 2 références en tant qu'entreprise principale au cours des trois dernières années, dans chacun des domaines suivants:

- Construction du Bâtiment
- Fourniture et installation des groupes électrogènes
- Fourniture et Réalisations de travaux de réseau électrique des lignes moyenne tension (MT 15KV ou 33 KV)

Pour le Lot 3 : (Rebinet Ehl Cheikh El Hassen et Boutalhaya (Trarza))

- Le soumissionnaire doit Disposer de deux références au moins en tant qu'entreprise principale au cours des



trois dernières années, portant sur des réalisations de travaux de réseau électrique des lignes moyenne tension (MT 15KV ou 33 KV)

NB. Seules les références et informations qui sont accompagnées d'attestations de bonne fin ou de réceptions provisoires seront prises en considération lors de l'évaluation

B.3 Capacité technique

B.3.1 Organisation, Méthodologie et Planning

Une note descriptive de l'organisation, de la méthodologie et du planning des travaux et des services qui leur sont liés. Ces pièces doivent être datées et signées et respecter les délais indiqués à l'article 6.2.

B.3.2 Logistique (matériel de travaux)

Il est précisé que le matériel minimum requis pour réaliser les travaux est composé de :

B.3.2.1 Lot 1 : (Adel Begrou (Hodh El Charghi)) et le Lot2 Techtaya (Guidimakha)

Pour chaque lot :

- ✓ Une bétonnière 350 - 500 l ;
- ✓ Un lot d'échafaudage ;
- ✓ Des Etais, serre-joints, pelles, pioches, brouettes, seaux hydraulique ;
- ✓ Des panneaux de coffrage ;
- ✓ Un Poste à soudeuse ;
- ✓ Un groupe électrogène de 7 KVA au moins;
- ✓ 02 tamis de différents calibrages ;
- ✓ 02 niveaux maçons ;
- ✓ 1 bâche à eau ;
- ✓ 1 camions bennes 10 t ;
- ✓ 1 vibreur avec des aiguilles ;
- ✓ 1 véhicule de liaison ;
- ✓ 1 théodolite ou distance - mètre avec accessoires ;
- ✓ 1 niveau avec accessoires ;
- ✓ 1 grenouille de tirage ;
- ✓ 1 camion grue ;
- ✓ 1 dérouleuse de câbles ;
- ✓ 1 palan de manutention 1,5 tonnes ;
- ✓ 1 tire câble ;
- ✓ 2 ceintures de sécurité ;
- ✓ 2 paires de grimpettes bois BT ;
- ✓ 2 paires de grimpettes bois MT
- ✓ 1 paire de grimpettes métalliques MT
- ✓ 1 jeu de cordelettes ;
- ✓ 10 poulies BT ;
- ✓ 1 outil pour couper le feuillard
- ✓ 02 caisses à outil.



B.3.2.2 Lot 3 : (Rebinet Ehl Cheikh El Hassen et Boutalhaya (Trarza)

- ✓ Un groupe électrogène de 7 KVA au moins;
- ✓ 2 camion grue ;
- ✓ 1 dérouleuse de câbles ;
- ✓ 1 palan de manutention 1,5 tonnes ;
- ✓ 1 tire câble ;
- ✓ 4 ceintures de sécurité ;
- ✓ 4 paires de grimpettes bois BT ;
- ✓ 4 paires de grimpettes bois MT
- ✓ 4 paire de grimpettes métalliques MT
- ✓ 4 jeu de cordelettes ;
- ✓ 10 poulies BT ;
- ✓ 4 outils pour couper le feuillard
- ✓ 04 caisses à outil.

NB. Le soumissionnaire doit fournir des photocopies certifiées des cartes grises des camions

B.3.3 Personnel

Il est obligatoire de fournir les CV signés et les copies de diplômes de l'ensemble de ce personnel. Il est précisé que le personnel minimum permanent requis pour les travaux de chaque lot est fixé à :

B.3.3.1 Personnel des Lot 1 : (Adel Begrou (Hodh El Charghi)) et Lot2 Techtaya (Guidimakha):

Pour chaque lot :

- Un directeur des travaux : Un ingénieur Génie Electrique ou assimilé avec 7 ans d'expérience;
- Un technicien électromécanicien ayant une expérience de 5 ans au moins dans les équipements des centrales thermiques (Groupes électrogènes, transfos, cellules, TGBT, etc,
- Un technicien électricien ayant une expérience de 5 ans au moins dans les réseaux électriques
- Un Technicien en génie civil ayant une expérience de 5 ans au moins dans la construction des bâtiments,
- Un topographe ayant au moins 5 ans d'expérience ;

B.3.3.2 Personnel associé au Lot 3 : (Rebinet Ehl Cheikh El Hassen et Boutalhaya (Trarza) :

- Un directeur des travaux : Un ingénieur Génie Electrique ou assimilé avec 7 ans d'expérience au moins;
- Un topographe ayant au moins 5 ans d'expérience ;
- Un techniciens électriciens ayant une expérience de 5 ans au moins dans les réseaux MT
- Un techniciens électriciens ayant une expérience de 5 ans au moins dans les réseaux BT



NB : En cas de soumission à plus d'un lot, un seul directeur des travaux suffira aux dits lots. Le restant du personnel de chaque lot demeure obligatoire et à distinguer.

B.4.Conformité aux spécifications techniques (Conformité et qualité des équipements proposés)

Le soumissionnaire doit remplir tous les questionnaires et fournir les catalogues, documents et les informations techniques qui prouvent la conformité des équipements suivants aux spécifications techniques :

- 1) Groupes électrogènes
- 2) Armoires de commande, Protection et mesures
- 3) Transformateurs élévateurs
- 4) Transformateurs abaisseurs H61
- 5) Cellules MT
- 6) Câbles MT et BT
- 7) Coffrets de distribution et éclairage public
- 8) Compteurs des abonnées
- 9) Poteaux bois
- 10) Poteaux métalliques
- 11) Armements MT

C. Offres financière et fiscale

C.1 Critères financiers

Les soumissionnaires doivent présenter une offre financière et une offre fiscale.

C.1 offre financière

L'offre financière est composée des documents ci-après :

- Le formulaire de soumission et l'appendice, conformément aux formulaires figurant au Volume 1, section 2;
- le bordereau des prix unitaires en hors taxes, rempli avec l'indication des prix unitaires en chiffres et en lettres, daté et signé selon le formulaire qui figure au Volume 4;
- le devis quantitatif - estimatif rempli daté et signé ;

C.2 Offre fiscale

Les soumissionnaires doivent indiquer séparément les taxes, droits de douane et d'importation pertinents en vigueur au moment de la soumission de leur offre, traduisant ainsi l'offre fiscale. L'offre fiscale sera établie conformément aux indications du **Guide du soumissionnaire (www.acces.mr/fisc)**, suivant le modèle présenté en Section 5 du volume 1.

17. Critères d'attribution

L'Agence attribuera le marché, en hors toutes taxes et droits de douane, au soumissionnaire



dont l'offre technique a été reconnue conforme au Dossier d'Appel d'offres et dont l'offre financière corrigée est le moins cher.

SOUMETTRE UNE OFFRE

18. Comment obtenir le dossier d'appel d'offres?

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté gratuitement ou acheté, pendant les heures ouvrables au siège de l'Agence, contre le paiement d'un montant non remboursable de 200 000 UM ou de son équivalent en euro soit 570 euro, à partir mardi 04 Mai 2010. Le paiement de ce montant se fera par chèque certifié au nom de l'Agence de Promotion de l'Accès Universel aux Services (APAUS) ou par virement bancaire au compte 0000600001240999-2096 ouvert au nom de l'Agence (APAUS) de la GBM (SWIFT GBMCMRMR ; Chez FORTIS BANQUE S.A /N.V, GEBABEBB 36Am ACCOUNT IDENTIFICATION 291-1191271-14-EUR-0

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté gratuitement en ligne sur le site web indiqué au point 5.

Toute question concernant le présent appel d'offres doit être adressée par écrit à l'adresse électronique et postale précisées au point 5 (en mentionnant la référence de publication indiquée au point 1) au moins 21 jours avant la date limite de remise des offres.

Des éclaircissements ou des changements mineurs au dossier d'appel d'offres sont publiés au plus tard 11 jours avant la date limite de soumission des offres sur le site Internet de l'Agence à l'adresse suivante.

19. Date limite de soumission des offres

Les offres doivent parvenir au plus tard le **jeudi 05 août 2010 à 12 h TU.**

Toute offre reçue après la date limite ne sera pas prise en considération.

20. Séance d'ouverture des offres

L'ouverture des offres se fera en séance publique de la commission des marchés de l'APAUS, le jeudi 05 août 2010 à 12 h TU, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister, à la salle de réunion du siège de l'Agence à Nouakchott

21. Langue de la procédure

Toutes les communications pour cette procédure devront être effectuées en français.

22. Base juridique

- Régime spécial de passation des marchés de l'Agence de promotion de l'accès universel aux services de base.
- Régime fiscal et douanier applicable aux marchés réalisés sur financement extérieur et ses textes d'application, loi 97/008 du 21 janvier 1997 fixant le régime fiscal et douanier applicable aux projets publics réalisés sur financement extérieur, modifié par l'Ordonnance 0016 2006 portant loi des Finances pour l'année 2006 et son décret d'application n° 97-053 en date du 03 juin 1997



portant Cahier des clauses fiscales des marchés relatifs aux projets sur financement extérieurs.

- Instrument juridique régissant la Facilité Energie sous le 9^{ième} FED
- Accord de partenariat ACP-CE signé à Cotonou le 23 Juin 2000, tel que modifié le 25 Juin 2005 et en 2008 (Annexe IV)]

